FINISHING TOUCH

FLAWLESS™
SALON NAILS

Save these Instructions

Great for manicures & pedicures
Instruction guide
SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - When using an electrical product, basic precautions are required to always be followed, including the following: Read all instructions before using this product.

DANGER - To reduce the risk of electrical shock: • Do not reach for the unit if it has fallen into water while charging. Unplug immediately from outlet. • The power cord and the accessories connected to it are not for immersion or for use in shower. • Always unplug product from the electrical outlet/adapter after charging. • Do not place or store product where it is able to fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid. • Unplug this product before cleaning. • The battery used in this product may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 93.3°C or incinerate.

WARNING - To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons: • Keep out of reach of children. • An appliance should never be left unattended when plugged in. • The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Do not allow children to use or play with product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. • Use this product only for its intended household use as described in this manual. • Charge only with the charging cable provided with this product. • Charging cable must only be supplied by a Class 2 USB charger or LPS Power Supply at voltage corresponding to the marking on the unit. • Never charge this product when it has a damaged cord or plug, operate when it is not working properly, after it has been damaged, or after it has been dropped in water. • Do not use this product with damaged or broken heads, as it has the potential to result in injury. • Keep product, charging cord and USB power adapter away from heated surfaces. • Always attach charging cable to product first then to compliant power adapter, then to outlet. To disconnect, remove adapter from outlet, then remove charging cable from unit. • Appliance not intended to be used in, or around water. • This appliance contains batteries that are non-replaceable. • This unit contains a Lithium ion battery. Dispose of in accordance to local guidelines. • Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

CAUTION: • The unit should be used by only one person for hygienic reasons. Use only on nails that are completely dry. • If irritation or discomfort occurs, discontinue use immediately. • Do not expose the unit to water or excess moisture.

Parfait pour les manucures et les pédicures
Manuel pour l'emploi
GARDEZ CES CONSIGNES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES - Lors de l'utilisation d'un produit électrique, vous devez toujours respecter des précautions de base, notamment les suivantes : Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

DANGER - Pour réduire le risque d'électrocution : • Si l'appareil tombe dans l'eau durant la charge, surtout ne pas le toucher. Débrancher immédiatement la prise. • Le cordon d'alimentation et les accessoires qui s'y rattachent ne sont pas prévus pour être immergés ou utilisés sous la douche. • Débrancher systématiquement l'appareil de la prise électrique ou de l'adaptateur après la charge. • Ne pas poser ni ranger l'appareil dans un endroit où il risque de chuter ou de tomber dans une baignoire ou un évier. Ne jamais l'immerger dans l'eau ou dans un autre liquide. • Débrancher l'appareil avant de le nettoyer. • La batterie de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de manipulation inappropriée. Ne pas démonter, ne pas chauffer à une température supérieure à 93,3 °C, ni incinérer.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie ou d'électrocution ou les blessures corporelles : • Tenir l'appareil hors de portée des enfants. • Un appareil ne doit jamais rester sans surveillance lorsqu'il est branché. • L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, l'expérience ou les connaissances sont limitées, à moins que ces personnes ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elle leur ait donné des consignes pour utiliser l'appareil. Ne pas laisser les enfants utiliser cet appareil ou jouer avec. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. • Utiliser cet appareil uniquement pour l'usage domestique prévu, tel que décrit dans le présent mode d'emploi. • Recharger l'appareil exclusivement avec le câble de charge fourni avec. • Le câble de charge ne doit être alimenté que par un chargeur USB de classe 2 ou un bloc d'alimentation limité à une tension correspondant à celle figurant sur l'appareil. • Ne jamais recharger cet appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés. Ne pas le mettre en marche s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. • Ne pas utiliser cet appareil si la tête est endommagée ou cassée, en raison de risque potentiel de blessure. • Maintenir l'appareil, le cordon de charge et l'adaptateur d'alimentation USB à distance de toute surface chaude. • Pour recharger l'appareil, brancher toujours le câble de charge à l'appareil en premier, puis à la prise. Pour débrancher, débrancher l'adaptateur de la prise, puis retirer le câble de charge de l'appareil. • L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé sous l'eau ou à proximité de l'eau. • Cet appareil contient des piles non remplaçables. • Cet appareil contient une pile lithium-ion. Jeter les piles conformément aux réglementations locales. • Ne pas utiliser en extérieur, et ne pas le faire fonctionner dans un endroit où des produits aérosols (aérosols) sont utilisés, ou là où de l'oxygène est administré. **ATTENTION :** • Pour des raisons d'hygiène, cet appareil ne doit être utilisé que par une seule personne. • N'utiliser que sur des ongles complètement secs. • En cas d'irritation ou d'inconfort, cesser immédiatement l'utilisation. • Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou à une humidité excessive.

UK CA CE SGS C US 801213 Li-ion

US Patent Pending

Perfekt für maniküre und pediküre
Gebrauchsanleitung
BEWAHREN SIE BITTE DIESE ANLEITUNG AUF

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE - Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts müssen immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der Folgenden: Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Gebrauchsanweisungen sorgfältig durch.

GEFAHR - So reduzieren Sie das Risiko eines Stromschlags: • Nicht nach dem Gerät greifen, wenn es beim Laden ins Wasser gefallen ist. Sofort vom Stromnetz trennen. • Das Netzkabel und das Zubehör sind nicht zum Eintauchen ins Wasser oder zur Verwendung in der Dusche vorgesehen. • Das Produkt nach dem Aufladen immer aus der Steckdose/dem Adapter ziehen. • Das Produkt nicht so lagern, dass es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann. Nicht ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten legen oder fallen lassen. • Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz vor dem Reinigen. • Die in diesem Produkt verwendete Batterie stellt bei unsachgemäßer Verwendung eine Brand- oder Verätzungsgefahr dar. Nicht auseinanderbauen und nicht über 93,3 °C erhitzen oder verbrennen.

WARNHINWEIS - Um das Risiko von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen und Körperverletzungen zu verringern: • Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. • Das Gerät darf nie unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist. • Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder unzureichenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten von dieser Person Anweisungen zur Bedienung des Geräts. Kinder dürfen das Produkt nicht verwenden oder damit spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. • Das Produkt ist ausschließlich für den in diesem Handbuch beschriebenen häuslichen Gebrauch bestimmt. • Nur mit dem mitgelieferten Ladekabel aufladen. • Ladekabel darf nur mit einem Klasse 2 USB-Ladegerät oder einem LPS-Netzteil mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung verwendet werden. • Produkt niemals aufladen, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind. Produkt nicht benutzen, wenn es nicht richtig funktioniert bzw. nachdem es beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. • Produkt niemals aufladen, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind. Produkt nicht benutzen, wenn es nicht richtig funktioniert bzw. nachdem es beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. • Produkt, Ladekabel und USB-Netzteil von erhitzten Oberflächen fernhalten. • Ladekabel des Geräts immer zuerst an das dazugehörige Netzteil und erst danach an die Steckdose anschließen. Zum Trennen der Verbindung Netzteil aus der Steckdose ziehen und Ladekabel vom Gerät abziehen. • Das Gerät ist nicht zur Verwendung im oder in der Nähe vom Wasser vorgesehen. • Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind. • Dieses Gerät enthält eine Lithium-Ionen-Batterie. Gemäß den örtlichen Richtlinien entsorgen. • Das Gerät nicht im Freien oder in einer Umgebung verwenden, wo Aerosolprodukte (Sprays) eingesetzt werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird. **VORSICHT:** • Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur für den persönlichen Gebrauch von einer Person benutzt werden. • Verwenden Sie das Gerät nur auf vollständig trockenen Nägeln. • Beim Auftreten von Reizungen oder Irritationen Anwendung sofort abbrechen. • Setzen Sie das Gerät weder Wasser noch übermäßiger Feuchtigkeit aus.

Ideaal voor manicures en pedicures
Instructiegids
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - Altijd de basisvoorzorgsmaatregelen volgen tijdens het gebruik van een elektrisch product, waaronder de onderstaande maatregelen. Alle instructies lezen voordat u dit product gebruikt.

GEVAAR - Om het gevaar van een elektrische schok te beperken: • Het product niet vastnemen als het tijdens het laden in het water is gevallen. Onmiddellijk uit het stopcontact halen. • Elektriciteitsdraad en toebehoren die met het product zijn verbonden, niet onderdompelen of gebruiken in de douche. • Product altijd uit het stopcontact/de adapter halen na het opladen. • Het product niet plaatsen of bewaren waar het kan omvallen of in een badkuip of gootsteen kan worden getrokken. Niet in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen. • Dit product uit het stopcontact halen, voordat u het schoonmaakt. • De batterij in dit product kan brand of chemische brandwonden veroorzaken, indien niet correct gehanteerd. Niet demonteren, verwarmen boven 93,3 °C of verbranden.

WAARSCHUWING - Om het risico op brandwonden, brand, een elektrische schok of letsel te verminderen: • Buiten bereik van kinderen houden. • Nooit een apparaat onbewaakt achterlaten, als het in een stopcontact steekt. • Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Laat kinderen het product niet gebruiken of ermee spelen. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden. • Dit product uitsluitend gebruiken voor het bedoelde huishoudelijk gebruik dat in deze handleiding is beschreven. • Enkel opladen met de met dit product meegeleverde laadkabel. • Laadkabel mag alleen worden gevoed door een USB-lader van klasse 2 of een LPS-voeding met een spanning die overeenkomt met de markering op het apparaat. • Dit product nooit opladen met een beschadigd snoer of beschadigde stekker, en het nooit gebruiken als het niet goed werkt, beschadigd is of in water is gevallen. • Dit product niet gebruiken met een beschadigde of gebroken kop, aangezien dit letsel kan veroorzaken. • Product, laadkabel en USB-adapter weghouden van verwarmde oppervlakken. • Altijd eerst de laadkabel aan het product bevestigen, dan verbinden met een conforme netadapter en daarna aansluiten op een stopcontact. Om los te koppelen, de adapter uit het stopcontact halen en dan de laadkabel losmaken van het apparaat. • Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in of rond water. • Dit apparaat bevat niet-vervangbare batterijen. • Dit apparaat bevat een lithium-ionbatterij. Afvoeren conform de plaatselijke richtlijnen. • Niet gebruiken buiten of waar men aerosols (spuitbussen) gebruikt of waar men zuurstof toedient.

OPGELET: • Vanuit hygiënisch oogpunt moet het product door één enkele persoon worden gebruikt. • Alleen gebruiken op nagels die volledig droog zijn. • In het geval van irritatie of ongemak, het gebruik onmiddellijk stopzetten. • Stel het apparaat niet bloot aan water of overtollig vocht.

Ottimo per manicure e pedicure
Istruzioni
SALVARE QUESTE ISTRUZIONI

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA - Quando si utilizza un prodotto elettronico, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, incluso quanto segue: Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

PERICOLO - Per ridurre il rischio di scossa elettrica: • Non toccare l'unità se cade dentro l'acqua durante la carica. Staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente. • Il cavo di alimentazione e gli accessori ad esso collegati non devono essere immersi nell'acqua o utilizzati sotto la doccia. • Scollegare sempre il prodotto dalla presa elettrica/dall'adattatore dopo averlo ricaricato. • Non poggiare o riporre il prodotto in un luogo da cui può cadere o da cui può essere trascinato in un lavandino o una vasca da bagno. Non poggiare o far cadere il prodotto in acqua o altri liquidi. • Staccare il prodotto dalla presa prima di pulirlo. • Se utilizzata in modo improprio, la batteria contenuta in questo prodotto può comportare rischio di incendio o ustione chimica. Non smontare, sottoporre a temperature superiori a 93,3 °C o bruciare.

AVVERTENZA - Per ridurre il rischio di ustioni, incendio, scossa elettrica o danni alle persone: • Tenere fuori dalla portata dei bambini. • Un apparecchio collegato alla corrente elettrica non deve mai essere lasciato senza sorveglianza. • L'apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche o in assenza di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliati o istruiti sull'utilizzo dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza. Non consentire ai bambini di usare o giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. • Utilizzare questo prodotto solo per l'uso domestico previsto, come descritto nel presente manuale. • Caricare solo con il cavo di ricarica fornito con il prodotto. • Il cavo di ricarica deve essere collegato alla rete elettrica solo tramite un caricatore USB di Classe 2 o un alimentatore con fonte di alimentazione limitata (LPS), alla tensione corrispondente alla dicitura presente nell'unità. • Non caricare mai questo prodotto quando il cavo o la spina elettrica sono danneggiati; non utilizzare quando non funziona correttamente, se danneggiato o se è caduto in acqua. • Non utilizzare questo prodotto in caso di testine danneggiate o rotte, in quanto ciò potrebbe causare lesioni. • Tenere il prodotto, il cavo di ricarica e l'adattatore USB lontani da fonti di calore o superfici ad alta temperatura. • Collegare sempre il cavo di ricarica prima al prodotto e all'adattatore compatibile, poi alla presa di corrente. Per scollegare, staccare l'adattatore dalla presa di corrente, poi rimuovere il cavo di ricarica dall'unità. • L'apparecchio non è destinato all'uso in acqua o vicino all'acqua. • Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. • Questa unità contiene una batteria agli ioni di litio. Smaltire in conformità alle linee guida locali. • Non utilizzare all'aperto né in luoghi in cui vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o dove viene somministrato ossigeno.

ATTENZIONE: • Per motivi igienici l'unità deve essere utilizzata da una sola persona. • Utilizzare solo su unghie completamente asciutte. • In caso di irritazione o fastidio, interrompere immediatamente l'uso. • Non esporre l'unità all'acqua o ad un eccesso di umidità.

Doskonała do manicure'u i pedicure'u
Instrukcja obsługi
ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJ

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA - Podczas używania produktu elektrycznego należy zawsze zachować podstawowe środki ostrożności, włącznie z następującymi: Przed użyciem urządzenia przeczytać wszystkie instrukcje.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem: • Nie dotykać urządzenia, jeśli podczas ładowania wpadło do wody. Natychmiast odłączyć od zasilania. • Przewód zasilający i podłączone do niego akcesoria nie są przeznaczone do korzystania pod wodą lub pod prysznicem. • Po ładowaniu zawsze odłączyć produkt od zasilania/zasilacza. • Nie umieszczać ani nie przechowywać produktu w miejscu, z którego może spać lub może zostać strącone do wanny lub zlewu. Nie zanurzać ani nie wrzucać do wody lub innej cieczy. • Przed czyszczeniem odłączyć produkt od zasilania. • Akumulator umieszczony w urządzeniu może stwarzać ryzyko pożaru lub oparzeń chemicznych, jeśli nie będzie poprawnie obsługiwany. Nie rozmontowywać, nie podgrzewać do temperatury przekraczającej 93,3°C ani nie podpalać.

OSTRZEŻENIE - Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, pożaru, porażenia prądem lub innego uszczerbku na zdrowiu: • Trzymać z dala od dzieci. • Urządzenie nie powinno być pozostawiane bez opieki, jeśli jest podłączone. • Z urządzenia nie powinny korzystać osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, poznawczych lub umysłowych bądź przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że jest to robione pod nadzorem lub kierunkiem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo użytkownika. Nie należy pozwalać dzieciom bawić się lub korzystać z urządzenia. Czyszczenie oraz konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. • Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z jego domowym przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. • Ładować wyłącznie za pomocą kabla ładującego dołączonego do produktu. • Kabel ładujący musi być używany wyłącznie z ładowarką USB klasy 2 lub zasilaczem LPS o napięciu zgodnym z oznaczeniami na urządzeniu. • Nie należy nigdy ładować urządzenia jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, nie należy z niego korzystać jeśli nie działa ono poprawnie, zostało uszkodzone lub wpadło do wody. • Nie należy używać produktu wraz z uszkodzonymi lub popsutymi głowicami, ponieważ może dojść do uszczerbku na zdrowiu. • Przechowywać produkt, przewód ładujący i zasilacz USB z dala od nagrzanych powierzchni. • Zawsze należy najpierw podłączyć kabel ładujący do produktu, następnie odpowiedni zasilacz, a dopiero na końcu podłączyć produkt do gniazdka. Aby zakończyć ładowanie, odłączyć zasilacz od gniazdka, a następnie odłączyć kabel ładujący od urządzenia. • Urządzenie nie nadaje się do użytku w wodzie lub w jej pobliżu. • Urządzenie zawiera akumulator, którego wymiana nie jest możliwa. • Urządzenie zawiera akumulator litowo-jonowy. Utylizować zgodnie z lokalnymi wytycznymi. • Nie używać na zewnątrz lub w miejscach, gdzie wykorzystywane są produkty na bazie aerozolu lub gdzie podawany jest tlen.

OSTRZEŻENIE: • Ze względów higienicznych, z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba. • Z urządzenia należy korzystać wyłącznie na całkowicie suchych paznokciach. • Jeśli dojdzie do podrażnienia lub odczucia dyskomfortu, natychmiast przerwać użycie. • Unikać kontaktu urządzenia z wodą lub nadmierną wilgotnością.

Подходит для маникюра и педикюрРуководство пользователя
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ - При использовании электрических приборов необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая приведенные ниже. Перед использованием ознакомьтесь со всеми инструкциями.

ОПАСНО! - Для снижения риска поражения электрическим током: • Не дотрагивайтесь до устройства, если оно упало в воду во время зарядки. Немедленно выключите вилку из розетки. • Шнур для зарядки и другие аксессуары для подсоединения к нему не предназначены для погружения в воду или использования в душе. • Всегда отключайте устройство от электрической розетки/адаптера после зарядки. • Не размещайте и не храните устройство в тех местах, где оно может упасть на пол, в ванну или раковину. Не опускайте и не роняйте устройство в воду или другую жидкость. • Отключайте устройство перед чисткой. • Используемая в этом устройстве аккумуляторная батарея при неправильном обращении может стать причиной возгорания или химического ожога. Запрещается разбирать, нагревать выше 93,3 °C или сжигать его.

ВНИМАНИЕ! - Для снижения риска получения ожогов/телесных повреждений, поражения электрическим током и возникновения пожара: • Храните в недоступном для детей месте. • Никогда не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра. • Это устройство не могут использовать люди (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность. Детям не следует использовать или играться с устройством. Детям не следует чистить или обслуживать это устройство без присмотра.• Используйте это устройство только по прямому бытовому назначению, как описано в настоящем руководстве. • Заряжайте это устройство только с помощью шнура для зарядки, прилагаемого в комплекте. • Шнур для зарядки должен поставляться для зарядного устройства USB класса 2 или источником питания LPS с напряжением, соответствующим маркировке на устройстве. • Никогда не заряжайте это устройство, если у него поврежден шнур или штепсельная вилка, не используйте его в случае ненадлежащей работы после повреждения устройства или падения в воду. • Не работайте с поврежденными или сломанными насадками, так как это может привести к травме. • Храните устройство, шнур для зарядки и USB-адаптер питания вдали от поверхностей нагревательных приборов. • Сначала всегда подсоединяйте шнур для зарядки к устройству, а затем к подходящему адаптеру питания и только потом к розетке. Чтобы отключить устройство вытащите адаптер питания из розетки, затем шнур для зарядки из устройства. • Устройство не предназначено для использования в воде или рядом с водой. • Данное устройство оборудовано аккумуляторными батареями, которые не подлежат замене. • Данное устройство оборудовано литий-йонной аккумуляторной батареей. Утилизируйте ее в соответствии с местными правилами. • Запрещается использовать устройство на открытом воздухе или там, где используются аэрозольные (распыляемые) продукты или подается кислород.

ВАЖНО!: • Устройством должен пользоваться один человек по гигиеническим соображениям. • Только для работы на совершенно сухих ногтях. • Немедленно прекратите пользоваться устройством, если возникло раздражение или дискомфорт. • Не используйте устройство рядом с водой или в помещениях с избыточной влажностью.

מצוין למניקור ופדיקור
יש לשמור הוראות אלה

הוראות בטיחות חשובות - בעת שימוש במוצר חשמלי, יש להקפיד תמיד על אמצעי זהירות בסיסיים, בכללם: לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש במוצר זה

סכנה - לצמצום הסיכון להתחשמלות: •אין לגעת במכשיר אם הוא נפל למים במהלך הטעינה. נתקי מיד משקע החשמל. • כבל החשמל והאביזרים המחוברים אליו אינם מיועדים לטבילה במים או לשימוש במקלחת. • יש לנתק תמיד את המכשיר משקע החשמל/מהמתאם לאחר הטעינה. • אין להניח או לאחסן את המוצר במקום שממנו הוא עלול ליפול או להימשך לתוך אמבט או כיור. אין להניח במים או להפיל למים או בכל נוזל אחר. • יש לנתק את המכשיר מהחשמל לפני הניקוי. • הסוללה שבה נעשה שימוש במוצר זה עלולה לגרום לשריפה או לכוויה כימית אם אינה מטופלת כהלכה. אין לפרק, לחמם מעל 93.3 מעלות צלזיוס או לשרוף אותה.

אזהרה - כדי להפחית את הסיכון לכוויות, לשריפה, להתחשמלות או לפציעות: • יש להרחיק מהישג ידם של ילדים. • לעולם אין להשאיר מכשיר ללא השגחה כאשר הוא מחובר לחשמל. • השימוש במכשיר אסור על אנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מוגבלות, או לאנשים חסרי ניסיון וידע, אלא אם הם נמצאים תחת פיקוחו של אדם האחראי לבטיחותם או שקיבלו הנחיות בנוגע לשימוש במכשיר מאדם האחראי לבטיחותם. אין לאפשר לילדים להשתמש במוצר או לשחק בו. אין לאפשר לילדים לנקות את המכשיר ולדאוג לתחזוקתו ללא השגחה. • יש להשתמש במוצר זה למטרת השימוש הביתי המיועד לו בלבד, כמתואר במדריך זה. • יש לטעון בעזרת כבל הטעינה המסופק עם מכשיר זה בלבד. • על כבל הטעינה להיות מסופק אך ורק על ידי מטען USB Class 2 או ספק כוח LPS במתח התואם לסימונים שעל המכשיר. • לעולם אין לטעון מכשיר זה כאשר הכבל או התקע פגומים, ואין להפעילו כאשר הוא אינו פועל כראוי או לאחר שהוא ניזוק, או לאחר שנפל למים. • אין להשתמש במוצר זה בשילוב עם ראש פגום או שבור, מכיוון שהוא עלול לגרום לפציעה. • יש להרחיק את המוצר, את כבל הטעינה ואת מתאם המתח USB ממשטחים מחוממים. • תמיד יש לחבר תחילה את כבל הטעינה למוצר, למתאם מתח תואם ולאחר מכן לשקע. כדי לנתק, הוציאי את המתאם מהשקע ולאחר מכן הסירי את כבל הטעינה מהמכשיר. • המכשיר אינו מיועד לשימוש במים או בסביבתם. • מכשיר זה מכיל סוללות שאינן ניתנות להחלפה. • מכשיר זה מכיל סוללת ליתיום-יון. יש להשליך את הסוללה בהתאם להנחיות המקומיות. • אין להשתמש מחוץ לבית או להפעיל במקום שבו משתמשים במוצרי תרסיס או במקום שבו מספקים חמצן.

זהירות: • המכשיר צריך להיות בשימוש של אדם אחד בלבד מסיבות היגיינה. • יש להשתמש על ציפורניים יבשות לחלוטין בלבד. • אם נוצר גירוי או נגרמת אי-נוחות, יש להפסיק את השימוש מיד. • אין לחשוף את המכשיר למים או ללחות יתר.

What's included:
Protective Cover
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
6 Finishing Touch Flawless™ Salon Nails Heads
Storage Case for
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails Heads
Charging Cable

IMPORTANT:
Read all instructions and warnings prior to use.

Im Lieferumfang enthalten:
Schutzabdeckung
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
6 Aufsätze für Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
Aufbewahrungsbox für
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails Aufsätze
Ladekabel

WICHTIG: Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Gebrauchsanweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch.

Contenuto della confezione:
Coperchio di protezione
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
6 testine Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
Custodia per testine
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
Cavo di ricarica

IMPORTANTE: Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'utilizzo.

Что входит в комплект:
Защитный колпачок
Устройство Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
6 насадок на устройство
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
Коробка для хранения насадок на устройство
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
Шнур для зарядки

ВАЖНО! : Перед использованием ознакомьтесь со всеми инструкциями и предупреждениями.

Éléments inclus :
Couvercle de protection
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
6 têtes pour Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
Boîte de rangement pour têtes de
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
Câble de charge

IMPORTANT : Lisez toutes les consignes et tous les avertissements avant l'usage.

Inhoud:
Beschermkap
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
6 Finishing Touch Flawless™ Salon Nails Heads
Opbergdoos voor
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails Koppen
Laadkabel

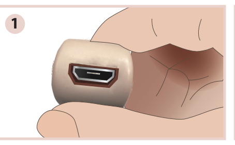
BELANGRIJK:
Lees alle instructies en waarschuwingen vóór gebruik.

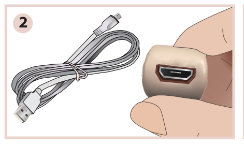
Zawartość opakowania:
Osłona ochronna
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
6 głowic do Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
Opakowanie do przechowywania głowic do
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
Kabel ładujący

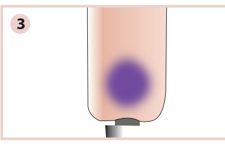
WAŻNE: Przed użytkiem należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i ostrzeżeniami.

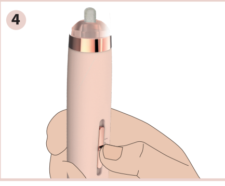
מה כלול
כיסוי מגן
Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
6 ראשים עבור Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
נרתיק אחסון עבור Finishing Touch Flawless™ Salon Nails
כבל טעינה

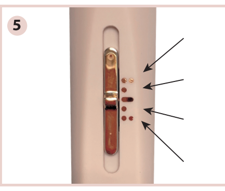
חשוב:
יש לקרוא את כל ההוראות והאזהרות לפני השימוש.

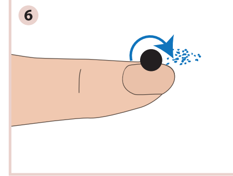

1


2


3


4


5


6

Getting Started

Charging/Recharging - NOTE: The unit will operate while charging. • Prior to first use, fully charge unit (approximately 2 hours to fully charge). • Locate the charging port at the bottom of the unit (Image 1). • Insert small end (micro USB) of the charging cable (included) into the charging port (Image 2). • Insert the large end (USB-A) into any USB compliant power adapter. • The charging LED Indicator Light will illuminate while unit is charging (Image 3). • When charging is complete, the LED Indicator Light will turn OFF. • Remove the charging cable.

Getting to Know Your Finishing Touch Flawless™ Salon Nails: • Prior to first use, become familiar with the heads, speed modes, and directions. • The unit has both Low/High speed modes and Forward/Reverse directions. • **Only use on nails that are completely dry.** • If there is a sensitive reaction, discontinue use immediately. • Use on nails only – do not use on other body parts. • Replace protective cover when not in use. • Replace all heads to the storage case when not in use.

Speed Modes & Directions Use: • When switched ON, the top of the unit will illuminate. • The horizontal line is the OFF position for the unit. • It is recommended to always start on the Low setting. • Turn the unit on by sliding the Power Switch to Low setting (Image 4). ∘ The first click upward to the single circle is the **FORWARD** Direction, Low Speed (Image 5). ∘ The second click upward to the double circles is the **FORWARD** Direction, High Speed. ∘ The first click downward to the single circle is the **REVERSE** Direction, Low Speed. ∘ The second click downward to the double circles is the **REVERSE** Direction, High Speed. • Choose the setting that directs nail dust/debris away from your hand (Image 6).

How to Use

For best results, use light pressure and only on dry nails. • If you experience a sensitive reaction, discontinue use immediately.

Prise en main

Charge/Recharge - REMARQUE : L'appareil ne fonctionnera pas pendant la charge. • Avant la première utilisation, procéder à une charge complète de l'appareil (environ deux heures pour une charge complète). • Repérer le port de charge en bas de l'appareil (Image 1). • Insérer la petite extrémité (micro USB) du câble de charge (inclus) dans le port de charge (Image 2). • Insérer la grosse extrémité (USB-A) dans un adaptateur secteur USB conforme. • Le voyant LED de charge s'allumera lorsque l'appareil sera en charge (Image 3). • Lorsque l'appareil est complètement chargé, le voyant LED s'éteindra. • Retirer le câble de charge.

Se familiariser avec votre Finishing Touch Flawless™ Salon Nails : • Avant la première utilisation, se familiariser avec les têtes, les vitesses et les directions. • L'appareil dispose de deux modes de vitesses, Lente/Rapide (Low/High), et de deux directions, Avant/Arrière. • **N'utiliser que sur des ongles complètement secs.** • En cas de réaction sensible, cesser immédiatement l'utilisation. • N'utiliser que sur les ongles. Ne pas utiliser l'appareil sur d'autres parties du corps. • Remettre le couvercle de protection en place en cas de non-utilisation. • Remettre toutes les têtes dans la boîte de rangement en cas de non-utilisation.

Modes de vitesses et directions d'utilisation : • Lorsque l'appareil est sur ON, sa partie supérieure s'allume. • La ligne horizontale représente la position OFF de l'appareil. • Il est recommandé de toujours commencer avec le réglage Vitesse lente. • Allumer l'appareil en faisant glisser le bouton d'allumage sur le réglage Vitesse lente (Image 4). ∘ Le premier clic vers le haut en direction du cercle simple est la direction **AVANT**, Vitesse lente (Image 5). ∘ Le deuxième clic vers le haut en direction des doubles cercles est la direction **AVANT**, Vitesse rapide. ∘ Le premier clic vers le bas en direction du cercle simple est la direction **ARRIÈRE**, Vitesse lente. ∘ Le deuxième clic vers le bas en direction des doubles cercles est la direction **ARRIÈRE**, Vitesse rapide. • Choisir le réglage qui éloigne la poussière/les débris d'ongles de votre main (Image 6).

Mode d'emploi

Pour de meilleurs résultats, exercer une pression légère et seulement sur des ongles secs. • En cas de réaction sensible, interrompre immédiatement l'utilisation.

Kurzanleitung

Laden/Wiederaufladen - HINWEIS: Das Gerät kann während des Ladevorgangs verwendet werden. • Das Gerät muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden (ca. 2 Stunden bis zur vollständigen Aufladung). • Der Ladeanschluss befindet sich an der Unterseite des Geräts (Abb. 1). • Stecken Sie das schmale Ende (Mikro-USB) des Ladekabels (im Lieferumfang enthalten) in den Ladeanschluss ein (Abb. 2). • Stecken Sie das breite Ende (USB-A) in das für den USB-Anschluss geeignete Netzteil ein. • Während des Ladens des Geräts leuchtet die LED-Anzeigelampe auf (Abb. 3). • Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich die LED-Anzeigelampe AUS. • Entfernen Sie das Ladekabel.

Machen Sie sich mit Ihren Finishing Touch Flawless™ Salon Nails vertraut: • Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit den Aufsätzen, Geschwindigkeitseinstellungen und Gebrauchsanweisungen vertraut. • Das Gerät kann sowohl mit einer niedrigen/hohen Geschwindigkeit als auch in einer Vor-/Rückwärtsrichtung verwendet werden. • **Nur zur Verwendung auf vollständig trockenen Nägeln geeignet.** • Beim Auftreten von Reizungen brechen Sie die Anwendung sofort ab. • Nur zur Verwendung auf Nägeln und nicht auf anderen Körperteilen geeignet. • Setzen Sie bitte die Schutzhülle wieder auf, wenn Sie das Gerät nicht verwenden. • Legen Sie bitte alle Aufsätze in die Aufbewahrungsbox zurück, wenn Sie sie nicht benutzen.

Geschwindigkeitseinstellungen und Drehrichtungen: • Beim Einschalten des Geräts leuchtet vorne am Gerät das Licht auf. • Bewegen Sie den Regler bis zum waagerechten Strich, um es auszuschalten. • Es wird empfohlen, das Gerät immer erst mit einer niedrigeren Drehgeschwindigkeit zu verwenden. • Zum Einschalten des Geräts bewegen Sie den Regler bis zur Einstellung für eine niedrige Drehgeschwindigkeit (Abb. 4). ∘ Durch das Klicken nach oben bis zu einem Symbol mit einzelnem Kreis wählen Sie die Einstellung **VORWÄRTS** bei niedriger Geschwindigkeit (Abb. 5). ∘ Bewegen Sie den Regler nach oben bis zu einem Symbol mit doppeltem Kreis, um die Einstellung **VORWÄRTS** bei hoher Geschwindigkeit auszuwählen. ∘ Bewegen Sie den Regler nach oben bis zu einem Symbol mit doppeltem Kreis, um die Einstellung **RÜCKWÄRTS** bei niedriger Geschwindigkeit auszuwählen. ∘ Bewegen Sie den Regler nach oben bis zu einem Symbol mit doppeltem Kreis, um die Einstellung **RÜCKWÄRTS** bei hoher Geschwindigkeit auszuwählen. • Wählen Sie die Einstellung, bei der der Nagelstaub/Schmutz in eine Ihrer Hand entgegengesetzte Richtung befördert wird (Abb. 6).

Anwendung

Um die optimalen Ergebnisse zu erzielen, über Sie nur leichten Druck aus und verwenden Sie das Gerät ausschließlich auf trockenen Nägeln. • Beim Auftreten von Reizungen brechen Sie die Anwendung sofort ab.

Aan de slag

Opladen/opnieuw opladen - NB: Het apparaat werkt tijdens het opladen. • Laad het apparaat voor het eerste gebruik volledig op (ongeveer 2 uur om volledig op te laden). • Zoek de oplaadpoort aan de onderkant van het apparaat (afbeelding 1). • Steek het kleine uiteinde (micro USB) van de laadkabel (meegeleverd) in de laadpoort (afbeelding 2). • Steek het grote uiteinde (USB-A) in een voedingsadapter die geschikt is voor USB. • Het LED-indicatorlampje voor opladen gaat branden terwijl het apparaat wordt opgeladen (afbeelding 3). • Als het opladen klaar is, gaat het LED-lampje UIT. • Verwijder de laadkabel.

Leer uw Finishing Touch Flawless™ Salon Nails kennen: • Raak voor het eerste gebruik vertrouwd met de koppen, de snelheidsstanden en de richtingen. • Het apparaat heeft zowel lage/hoge snelheidsstanden als vooruit/achteruit richtingen. • **Alleen gebruiken op nagels die volledig droog zijn.** • Als er een gevoelige reactie optreedt, stop dan onmiddellijk met het gebruik. • Alleen gebruiken op de nagels - niet gebruiken op andere lichaamsdelen. • Plaats de beschermkap terug als het apparaat niet wordt gebruikt. • Plaats alle koppen terug in de opbergdoos wanneer ze niet worden gebruikt.

Gebruik van snelheidsstanden en richtingen: • Wanneer het apparaat AAN staat, zal de bovenkant oplichten. • De horizontale lijn is de UIT-stand voor het apparaat. • Het wordt aanbevolen om altijd op de stand Laag te beginnen. • Zet het apparaat aan door de aan/uit-schakelaar in de stand Laag te schuiven (afbeelding 4). ∘ De eerste klik omhoog naar de enkele cirkel is de Richting **VOORUIT**, Snelheid Laag (afbeelding 5). ∘ De tweede klik omhoog naar de dubbele cirkels is de Richting **VOORUIT**, Snelheid Hoog. ∘ De eerste klik omlaag naar de enkele cirkel is de Richting **ACHTERUIT**, Snelheid Laag. ∘ De tweede klik omlaag naar de dubbele cirkels is de Richting **ACHTERUIT**, Snelheid Hoog. • Kies de instelling die nagelstof/afval van uw hand wegleidt (afbeelding 6).

Hoe te gebruiken

Voor het beste resultaat, gebruik lichte druk en alleen op droge nagels. • Als u een gevoelige reactie ondervindt, stop dan onmiddellijk met het gebruiky.

Guida introduttiva

Carica/ricarica - NOTA: L'unità funziona durante il processo di carica. • È necessario caricare completamente l'unità prima di utilizzarla per la prima volta (per caricarla completamente occorrono circa 2 ore). • Individuare la porta di carica nella parte inferiore dell'unità (Figura1). • Inserire l'estremità piccola (micro USB) del cavo di ricarica (incluso) nella porta di carica (Figura 2). • Inserire l'estremità grande del cavo (USB-A) in un adattatore di alimentazione compatibile USB. • La spia LED di ricarica si illuminerà mentre l'unità si sta caricando (Figura 3). • Al termine della ricarica, la spia LED si spegnerà. • Rimuovere il cavo di ricarica.

Imparare a conoscere Finishing Touch Flawless™ Salon Nails: • Precedentemente al primo utilizzo, acquisire familiarità con le testine, le modalità di velocità e le direzioni. • L'unità è dotata di due modalità di velocità (ridotta ed elevata) e di due direzioni (avanti e indietro). • **Utilizzare solo su unghie completamente asciutte.** • Se si avverte una reazione di sensibilità, interrompere immediatamente l'uso. • Utilizzare solo sulle unghie e su nessun'altra parte del corpo. • Reinserire il coperchio di protezione quando l'unità non è in uso. • Reinserire tutte le testine nella custodia quando l'unità non è in uso.

Modalità di velocità e indicazioni d'uso: • Quando l'unità è accesa, la parte superiore dell'unità si illuminerà. • La linea orizzontale corrisponde alla posizione di spegnimento dell'unità. • Si raccomanda di iniziare sempre impostando la velocità ridotta. • Accendere l'unità facendo scorrere l'interruttore su velocità ridotta (Figura 4). ∘ Il primo clic verso l'alto in corrispondenza del cerchio singolo imposta la direzione **AVANTI** a velocità ridotta (Figura 5). ∘ Il secondo clic verso l'alto in corrispondenza del cerchio doppio imposta la direzione **AVANTI** a velocità elevata. ∘ Il primo clic verso il basso in corrispondenza del cerchio singolo imposta la direzione **INDIETRO** a velocità ridotta. ∘ Il secondo clic verso il basso in corrispondenza del cerchio doppio imposta la direzione **INDIETRO** a velocità elevata. • Scegliere l'impostazione che diriga la polvere e i detriti delle unghie lontano dalla mano (Figura 6).

Modalità di utilizzo

Per ottenere risultati migliori, esercitare una leggera pressione e utilizzare solo su unghie asciutte. • Se si avverte una reazione di sensibilità, interrompere immediatamente l'utilizzo.

Przygotowanie do użycia

Ładowanie/ponowne ładowanie - UWAGA: Z urządzenia można korzystać podczas ładowania. • Przed pierwszym użyciem naładować urządzenie do pełna (pełne ładowanie zajmuje około 2 godziny). • Znaleźć gniazdo do ładowania znajdujące się na dole urządzenia (rysunek 1). • Podłączyć mniejszy koniec (micro USB) kabla ładującego (dołączony) do gniazda do ładowania (rysunek 2). • Podłączyć większy koniec (USB-A) do dowolnego zasilacza zgodnego z USB. • Podczas ładowania zaświeci się dioda LED oznaczająca ładowanie (rysunek 3). • Po zakończeniu ładowania dioda LED wyłączy się. • Odłączyć kabel ładujący.

Zapoznanie się z Finishing Touch Flawless™ Salon Nails: • Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z głowicami, ustawieniami prędkości i kierunkami. • Urządzenie posiada tryby niskiej/wysokiej prędkości oraz tryby ruchu do przodu i do tyłu. • **Z urządzenia należy korzystać wyłącznie na całkowicie suchych paznokciach.** • Jeśli dojdzie do niepożądanej reakcji, natychmiast przerwać użycie. • Do użycia wyłącznie na paznokciach - nie korzystać na innych częściach ciała. • Gdy urządzenie nie jest używane, nałożyć osłonę ochronną. • Gdy nie są one używane, głowice przechowywać w opakowaniu do przechowywania.

Korzystanie z trybów prędkości i kierunków: • Gdy urządzenie jest włączone, jego górna część będzie podświetlona. • Pozioma kreska oznacza, że urządzenie jest wyłączone. • Zaleca się zawsze zaczynać od niskiego ustawienia. • Włączyć urządzenie przesuwając włącznik do ustawienia niskiego (rysunek 4). ∘ Pierwsze kliknięcie w górę do pojedynczego kółka oznacza ruch **DO PRZODU** o niskiej prędkości (rysunek 5). ∘ Drugie kliknięcie w górę do podwójnego kółka oznacza ruch **DO PRZODU** o wysokiej prędkości. ∘ Pierwsze kliknięcie w dół do pojedynczego kółka oznacza ruch **DO TYŁU** o niskiej prędkości. ∘ Drugie kliknięcie w dół do podwójnego kółka oznacza ruch **DO TYŁU** o wysokiej prędkości. • Wybierz ustawienie, które kieruje pył/odpady z paznokci z dala od Twojej ręki (rysunek 6).

Instrukcja obsługi:

Dla najlepszych rezultatów używać niskiego nacisku i używać wyłącznie na suchych paznokciach. • Jeśli dojdzie do niepożądanej reakcji, natychmiast przerwać użycie.

Начало

Зарядка/подзарядка - ПРИМЕЧАНИЕ: Во время зарядки устройство работает. • • Перед первым применением полностью зарядите устройство (примерное время полной зарядки 2 часа). • Найдите разъем для зарядки в нижней части корпуса устройства (рисунок 1). • Вставьте один конец шнура для зарядки (прилагается) с разъемом микро-USB в разъем для зарядки (рисунок 2). • Вставьте второй конец шнура для зарядки с разъемом USB типа А в любой совместимый USB-адаптер питания. • Светодиодный индикатор будет мигать во время зарядки (рисунок 3). • Как только устройство будет полностью заряжено, индикатор ПЕРЕСТАНЕТ мигать. • Отсоедините шнур для зарядки от адаптера питания.

Начало работы с устройством Finishing Touch Flawless™ Salon Nails: • Перед первым использованием ознакомьтесь с насадками, скоростными режимами и направлением вращения. • Устройство работает в 2 двух скоростных режимах: низкая скорость и высокая скорость, а также в двух направлениях: вперед и назад. • **Только для работы с сухими ногтями.** • Если появится аллергическая реакция, немедленно прекратите использование устройства. • Только для ногтей — не использовать на других частях тела. • Наденьте защитный колпачок, если не пользуетесь устройством.• Сложите все насадки в коробку для хранения, если не пользуетесь устройством.

Как работать в разных скоростных режимах и направлениях: • При ВКЛЮЧЕНИИ верхняя часть корпуса устройства будет мигать. • Горизонтальная линия сигнализирует, что устройство ВЫКЛЮЧЕНО. • Рекомендуется всегда начинать с низкой скорости. • Включите устройство, переместив кнопку питания на низкую скорость (рисунок 4). ∘ Первый щелчок вверх до одного кружка — движениеВПЕРЕД, низкая скорость (рисунок 5). ∘ Второй щелчок вверх до двух кружков — движениеВПЕРЕД, высокая скорость. ∘ Первый щелчок вверх до одного кружка — движениеНАЗАД, низкая скорость. ∘ "Второй щелчок вверх до двух кружков — движениеНАЗАД, высокая скорость. • Выбирайте настройку таким образом, чтобы пыль от ногтей/омертвевших частичек кожи была в другом направлении от вращения (рисунок 6).

Инструкции по применению:

Для наилучших результатов используйте небольшое давление и работайте только на сухих ногтях.
• Если появится аллергическая реакция, немедленно прекратите использование.

תחילת השימוש

טעינה/טעינה מחדש - הערה: המכשיר יפעל בזמן הטעינה. • יש לטעון את היחידה במלואה לפני השימוש הראשון (כשעתיים לטעינה מלאה). • מצאי את שקע הטעינה בתחתית המכשיר (תמונה 1). • הכניסי את הקצה הקטן (מיקרו USB) של כבל הטעינה (כלול) לשקע הטעינה (תמונה 2). • הכניסי את הקצה הגדול (USB-A) לכל מתאם מתח תואם USB. • נורית חיווי הטעינה תידלק בזמן שהמכשיר נטען (תמונה 3). • כאשר הושלמה הטעינה, נורית החיווי תכבה. • נתקי את כבל הטעינה.
הכירי את המכשיר Finishing Touch Flawless™ Salon Nail• לפני השימוש הראשון, יש להכיר את הראשים, מצבי המהירות והכיוונים. • המכשיר יכול לפעול במהירות נמוכה/גבוהה ולנוע קדימה/אחורה. • **יש להשתמש על ציפורניים יבשות לחלוטין בלבד.** • אם יש תגובה רגישה, יש להפסיק את השימוש מיד. • יש להשתמש על ציפורניים בלבד – אין להשתמש על אזורי גוף אחרים. • יש להשיב את הכיסוי המגן למקומו כאשר המכשיר אינו בשימוש. • יש לשים את כל הראשים בנרתיק האחסון כאשר אינם בשימוש.
השימוש במצבי מהירות וכיוונים •כאשר המכשיר מופעל, חלקו העליון מואר. • הקו האופקי הוא המצב הכבוי של המכשיר. • מומלץ להתחיל תמיד במהירות נמוכה. • הפעילי את המכשיר על ידי העברת מתג ההפעלה למצב מהירות נמוכה (תמונה 4). ° העברת המתג כלפי מעלה לקליק הראשון המסומן בעיגול יחיד מפעילה את המכשיר בכיוון **קדימה** במהירות נמוכה (תמונה 5). ° העברת המתג כלפי מעלה לקליק השני המסומן בשני עיגולים מפעילה את המכשיר בכיוון **קדימה** במהירות גבוהה. ° העברת המתג כלפי מטה לקליק הראשון המסומן בעיגול יחיד מפעילה את המכשיר בכיוון **אחורה** במהירות נמוכה. ° העברת המתג כלפי מטה לקליק השני המסומן בשני עיגולים מפעילה את המכשיר בכיוון **אחורה** במהירות גבוהה. • בחרי את הכיוון שירחיק את האבק/שברי הציפורניים מכף ידך(תמונה 6).

כיצד להשתמש

לתוצאות מיטביות, הפעילי לחץ קל והשתמשי רק על ציפורניים יבשות. : • אם מתגלה רגישות, יש להפסיק את השימוש מייד.

Installing/Removing the Heads

• Make sure the unit is turned OFF.
• Remove protective cover. • To remove, pull the head straight out from the unit (Image 7). • Place a new head into the unit and press down firmly (Image 8).
• Check that the new head is firmly in place (not loose or shaky) before turning the unit on.

A. Shape & File
• **Speed:** Recommended Low or High Speed. • **For:** Filing unpolished nails. • **How To Use:** Fully insert head. • Gently move over the tip of the nail to shape (Image 9).

B. Grind & Smooth
CAUTION: This head uses a grinding motion. Always use with extreme caution especially on thin nails. • **Speed:** Recommended Low Speed. • **For:** Removing gel polish. • Removing ridges from the nail. • **How To Use:** Fully insert head. • Gently move over the nail until polish is removed (Image 10). • Do not apply excessive pressure. • Do not hold in the same place. • Only use every 2 weeks to maintain a healthy nail surface.

C. Buff & Shine
• **Speed:** Recommended Low or High Speed. • **For:** Buffing unpolished nails. • Leaving you with the perfect finish. • **How To Use:** Fully insert head. • Gently move over the unpolished nail (Image 11). • Nails are ready for polish if desired.

D. Polish Prep
• **Speed:** Recommended Low or High Speed. • **For:** Prepping nails before polish. • **How To Use:** Fully insert head.
• Gently move over the nail (Image 12A & 12B).

E. Cuticle Care
NOTE: Use this head on its side. Do not push the tip of the head into the nail bed. • **Speed:** Recommended Low Speed. • **For:** Cleaning up your cuticles. • **How To Use:** Fully insert head. • Gently move over the nail bed (Image 13).

When finished, rinse and dry nails thoroughly
• Be sure to clean your unit and heads. • See How To Clean section.

Installer/retirer les têtes

• S'assurer que l'appareil est éteint. • Retirer le couvercle de protection. • Pour le retrait, ôter la tête en la tirant directement de l'appareil (Image 7). • Placer une nouvelle tête dans l'appareil et appuyer fermement dessus (Image 8). • Vérifier que la nouvelle tête est bien en place (position fixe, immobile) avant d'allumer l'appareil.

A. Forme et lime
• **Vitesse :** Vitesse lente ou rapide recommandée.
• **Pour :** Limer des ongles non vernis. • **Mode d'emploi :** Insérer complètement la tête. • Déplacer doucement sur la pointe de l'ongle pour lui donner sa forme (Image 9).

B. Rectifier et lisser
ATTENTION : Cette tête exécute un mouvement de meulage. À n'utiliser qu'avec une extrême prudence, en particulier sur les ongles fins. • **Vitesse :** Vitesse lente recommandée.
• **Pour :** Enlever le vernis gel. • Éliminer les nervures des ongles.
• **Mode d'emploi :** Insérer complètement la tête. • Déplacer doucement sur l'ongle jusqu'à ce que le vernis ait été éliminé (Image 10). • Ne pas exercer de pression excessive • Ne pas rester au même endroit. • Ne l'utiliser que toutes les deux semaines pour maintenir une surface de l'ongle saine.

C. Poli et brillant
• **Vitesse :** Vitesse lente ou rapide recommandée.
• **Pour :** Polissage des ongles non vernis. • Offre une finition parfaite. • **Mode d'emploi :** Insérer complètement la tête.
• Déplacer doucement sur l'ongle non vernis (Image 11).
• Les ongles sont prêts à être vernis si vous le souhaitez.

D. Prép du vernis
• **Vitesse :** Vitesse lente ou rapide recommandée.
• **Pour :** Préparation des ongles avant le vernis.
• **Mode d'emploi :** Insérer complètement la tête. • Déplacer doucement sur l'ongle (Images 12A et 12B).

E. Soins des cuticules
REMARQUE : Utiliser cette tête sur son côté. Ne pas pousser la pointe de la tête dans la racine de l'ongle.
• **Vitesse :** Vitesse lente recommandée. • **Pour :** Nettoyer vos cuticules. • **Mode d'emploi :** Insérer complètement la tête.
• Déplacer doucement au-dessus de la racine de l'ongle (Image 13).

Une fois terminé, rincer et sécher soigneusement les ongles
• Prendre soin de nettoyer l'appareil et les têtes. • Consulter la section Comment nettoyer.

Einsetzen/Entfernen von Aufsätzen

• Vergewissern Sie sich, dass der Regler in der Position OFF ist.
• Entfernen Sie bitte die Schutzhülle. • Um den Aufsatz zu entfernen, ziehen Sie ihn gerade aus dem Gerät heraus (Abb. 7). • Setzen Sie einen neuen Aufsatz in das Gerät ein und drücken Sie fest zu (Abb. 8). • Bevor Sie das Gerät einschalten, überprüfen Sie bitte, ob der neue Aufsatz fest aufsitzt (und nicht locker oder lose ist).

A. Formen und Feilen
• **Geschwindigkeit:** Empfohlen niedrige oder hohe Geschwindigkeit. • **Für:** Feilen unlackierter Nägel.
• **Anwendung:** Setzen Sie den Aufsatz vollständig ein.
• Bewegen Sie das Gerät vorsichtig über die Nagelspitze, um die gewünschte Nagelform zu erreichen (Abb. 9).

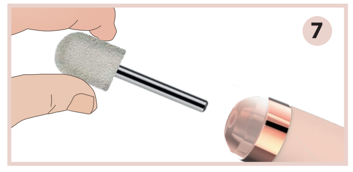
B. Schleifen und Glätten
VORSICHT: Dieser Aufsatz wird zum Schleifen verwendet. Verwenden Sie diesen Aufsatz stets äußerst vorsichtig, insbesondere bei dünnen Nägeln. • Geschwindigkeit: Empfohlen niedrige Geschwindigkeit. • **Für:** Entfernung von Gelnagellack. • Entfernung von Nagelrillen. • **Anwendung:** Setzen Sie den Aufsatz vollständig ein. • Bewegen Sie das Gerät vorsichtig über den Nagel bis der Lack entfernt ist (Abb. 10). • Üben Sie keinen übermäßigen Druck aus. • Halten Sie das Gerät nicht immer über einer Stelle. • Verwenden Sie diesen Aufsatz nicht öfter als alle 2 Wochen, um die Nageloberfläche zu schonen.

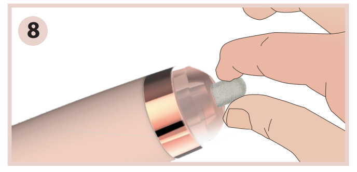
C. Buffern und polieren
• **Geschwindigkeit:** Empfohlen niedrige oder hohe Geschwindigkeit. • **Für:** Buffern unlackierter Nägel.
• So erhalten Sie das perfekte Finish. • **Anwendung:** Setzen Sie den Aufsatz vollständig ein. • Bewegen Sie das Gerät vorsichtig über den unlackierten Nagel (Abb. 11).
• Falls gewünscht, können die Nägel nun poliert werden.

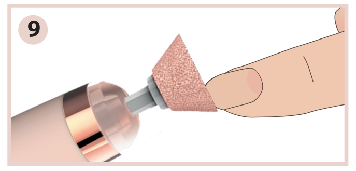
D. Vorbereiten auf das Lackieren
• **Geschwindigkeit:** Empfohlen niedrige oder hohe Geschwindigkeit. • **Für:** Vorbereitung der Nägel auf das Lackieren. • **Anwendung:** Setzen Sie den Aufsatz vollständig ein. • Bewegen Sie das Gerät vorsichtig über den Nagel (Abb. 12A und 12B).

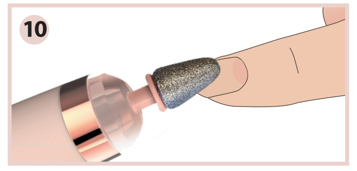
E. Pflege der Nagelhaut
HINWEIS: Halten Sie diesen Aufsatz seitlich. Drücken Sie die Spitze des Aufsatzes nicht in das Nagelbett.
• **Geschwindigkeit:** Empfohlen niedrige Geschwindigkeit.
• **Für:** Entfernung überschüssiger Nagelhaut.
• **Anwendung:** Setzen Sie den Aufsatz vollständig ein. • Bewegen Sie das Gerät vorsichtig über das Nagelbett (Abb.13).

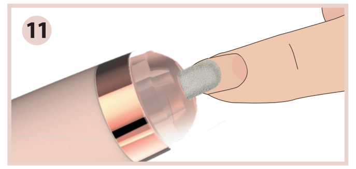
Wenn Sie fertig sind, spülen und trocknen Sie die Nägel gründlich ab
• Reinigen Sie unbedingt das Gerät und die Aufsätze. • Sehen Sie dazu den Abschnitt „Reinigung".

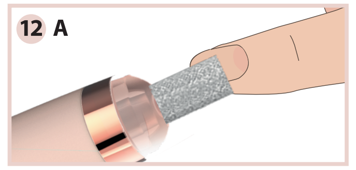

7

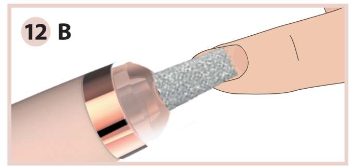

8

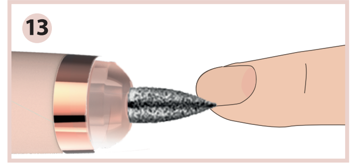

9


10


11


12 A


12 B


13

De koppen installeren/verwijderen

• Het apparaat moet UIT staan. • Beschermkap verwijderen.
• Om te verwijderen, trek de kop recht uit het apparaat (afbeelding 7). • Plaats een nieuwe kop in het apparaat en druk stevig vast (afbeelding 8). • Controleer of de nieuwe kop stevig vastzit (niet los of wankel) alvorens het apparaat in te schakelen.

A. Vorm geven en vijlen
• **Snelheid:** Aanbevolen lage of hoge snelheid.
• **Voor:** Ongepolijste nagels vijlen.
• **Hoe te gebruiken:** Beweeg voorzichtig over de tip van de nagel om vorm te geven (afbeelding 9).

B. Slijpen en gladmaken
OPGELET: Deze kop maakt gebruik van een slijpende beweging. Altijd met uiterste voorzichtigheid gebruiken, vooral op dunne nagels. • **Snelheid:** Aanbevolen lage snelheid. • **Voor:** Verwijderen van gel polish. • Verwijderen van ribbels van de nagel. • **Hoe te gebruiken:** Kop volledig insteken. • Voorzichtig over de nagel bewegen tot de nagellak verwijderd is (afbeelding 10). • Geen overmatige druk uitoefenen. • Niet op dezelfde plaats houden. • Slechts om de 2 weken gebruiken om een gezond nageloppervlak te behouden.

C. Polijsten en doen glanzen
• **Snelheid:** Recommended Low or High Speed. • **Voor:** Polijsten van ongepolijste nagels. • Voor de perfecte afwerking. • **Hoe te gebruiken:** Kop volledig insteken.
• Beweeg zachtjes over de ongepolijste nagel (afbeelding 11). • Nagels zijn klaar om te polijsten indien gewenst.

D. Voorbereiding polijsten
• **Snelheid:** Aanbevolen lage of hoge snelheid.
• **Voor:** Nagels voorbereiden vóór het polijsten.
• **Hoe te gebruiken:** Kop volledig insteken. • Beweeg zachtjes over de nagel (afbeelding 12A en 12B).

E. Verzorging nagelriemen
NB: Gebruik deze kop op zijn kant. Duw de punt van de kop niet in het nagelbed. • **Snelheid:** Aanbevolen lage snelheid. • **Voor:** Uw nagelriemen reinigen. • **Hoe te gebruiken:** Kop volledig insteken. • Beweeg zachtjes over het nagelbed (afbeelding 13).

Als u klaar bent, de nagels goed afspoelen en drogen
• Zorg ervoor dat u het apparaat en de koppen reinigt. • Zie gedeelte Hoe te reinigen.

Installazione/Rimozione delle testine

• Assicurarsi che l'unità sia SPENTA. • Rimuovere il coperchio di protezione. • Per rimuoverlo, estrarre la testina dall'unità (Figura 7).
• Posizionare una nuova testina nell'unità e premere con decisione (Figura 8). • Assicurarsi che la nuova testina sia saldamente in posizione (non lenta o instabile) prima di accendere l'unità.

A. Forma e limatura
• **Velocità:** si raccomanda velocità ridotta o elevata.
• **Per:** limare le unghie senza smalto • **Modalità di utilizzo:** inserire completamente la testina. • Muovere delicatamente sul bordo dell'unghia per modellarlo (Figura 9).

B. Limatura e levigatura
ATTENZIONE: questa testina utilizza un movimento circolare. Utilizzare sempre con estrema cautela soprattutto in caso di unghie sottili. • Velocità: Si raccomanda velocità ridotta. • **Per:** Rimozione dello smalto gel. • Rimozione di creste dall'unghia.
• **Modalità di utilizzo:** Inserire completamente la testina.
• Muovere delicatamente sull'unghia fino alla completa rimozione dello smalto (Figura 10). • Non esercitare una pressione eccessiva. • Non fermarsi su un unico punto.
• Utilizzare solo ogni 2 settimane per mantenere la superficie dell'unghia sana.

C. Lucidatura e lucentezza
• **Velocità:** Si raccomanda velocità ridotta o elevata.
• **Per:** Lucidare le unghie senza smalto. • Assicura una finitura perfetta. • **Modalità di utilizzo:** Inserire completamente la testina. • Muovere delicatamente sull'unghia senza smalto (Figura 11). • Se si desidera, le unghie sono pronte per l'applicazione dello smalto.

D. Preparazione per l'applicazione dello smalto
• **Velocità:** si raccomanda velocità ridotta o elevata.
• **Per:** preparare le unghie all'applicazione dello smalto.
• **Modalità di utilizzo:** inserire completamente la testina.
• Muovere delicatamente sull'unghia (Figura 12A e 12B).

E. Cura delle cuticole
NOTA: utilizzare questa testina di lato. Non spingere il bordo della testina al di sotto del letto ungueale
• **Velocità:** si raccomanda velocità ridotta. • **Per:** pulizia delle cuticole. • **Modalità di utilizzo:** inserire completamente la testina. • Muoverla delicatamente al di sopra del letto ungueale (Figura 13).

Una volta terminata l'operazione, risciacquare e asciugare le unghie accuratamente
• Assicurarsi di pulire l'unità e le testine. • Vedere la sezione "Modalità di pulizia".

Montaż/demontaż głowicy

• Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone. • Usunąć osłonę ochronną.
• Aby odłączyć głowicę, wyciągnąć głowicę prosto z urządzenia (rysunek 7). • Umieścić nową głowicę w urządzeniu i solidnie wcisnąć (rysunek 8). • Sprawdzić, czy nowa głowica jest solidnie zamontowana (nie trzęsie się ani nie wypada) przed włączeniem.

A. Nadawanie kształtu i piłowanie
• **Prędkość:** Zalecane do prędkości niskiej lub wysokiej.
• **Do:** Piłowanie niewykończonych paznokci.
• **Instrukcja obsługi:** W pełni podłączyć głowicę.
• Delikatnie przesunąć po końcówce paznokcia, aby nadać kształt (rysunek 9).

B. Szlifowanie i wygładzanie
OSTRZEŻENIE: Urządzenie wykorzystuje ruch szlifujący. Zawsze używać ostrożnie, szczególnie na cienkich paznokciach. • Prędkość: Zalecane do prędkości niskiej.
• **Do:** Usuwanie lakieru żelowego. • Usuwanie bruzd z paznokci.
• **Instrukcja obsługi:** W pełni podłączyć głowicę. • Delikatnie przesuwać po paznokciu, aż do usunięcia lakieru (rysunek 10).
• Nie dociskać zbyt mocno. • Nie trzymać w tym samym miejscu.
• Używać tylko raz na 2 tygodnie, aby utrzymać zdrową powierzchnię paznokci.

C. Polerowanie i połysk
• **Prędkość:** Zalecane do prędkości niskiej lub wysokiej.
• **Do:** Polerowanie niewykończonych paznokci. • Idealne wykończenie. • **Instrukcja obsługi:** W pełni podłączyć głowicę. • Delikatnie przesunąć po niewykończonym paznokciu (rysunek 11). • Paznokcie są gotowe do lakierowania wedle uznania.

D. Przygotowanie do lakierowania
• **Prędkość:** Zalecane do prędkości niskiej lub wysokiej.
• **Do:** Przygotowanie paznokci przed lakierowaniem.
• **Instrukcja obsługi:** W pełni podłączyć głowicę. • Delikatnie przesunąć po paznokciu (rysunek 12A i 12B).

E. Dbanie o naskórek
UWAGA: Z tej głowicy należy korzystać na jej boku. Nie dotykać macierzy paznokcia końcówką głowicy. • **Prędkość:** Zalecane do prędkości niskiej. • **Do:** Higiena naskórka. • **Instrukcja obsługi:** W pełni podłączyć głowicę.
• Delikatnie przesunąć po paznokciu (rysunek 13).

Po zakończeniu, dokładnie przepłukać i wysuszyć paznokcie
• Wyczyścić urządzenie i głowice. • Odnieść się do części pt. „Instrukcje czyszczenia".

Как вставлять и снимать насадки

• Убедитесь, что устройство ВЫКЛЮЧЕНО. • Снимите защитный колпачок. • Чтобы снять, потяните насадку из устройства (рисунок 7). • Вставьте новую насадку в устройство и сильно надавите (рисунок 8). • Перед началом работы проверьте, что новая насадка надежно закреплена (не болтается и не качается).

А. Придание формы и подпиливание ногтя
• **Скорость:** Рекомендуется низкая или высокая скорость
• **Предназначено для:** подпиливание неполированных ногтей
• **Инструкции по применению:** Полностью вставьте насадку
• Аккуратно двигайте по краю ногтя для придания формы (рисунок 9

Б. Шлифовка и выравнивание
ВАЖНО! Для этой насадки требуется шлифовальное движение. Всегда используйте с тщательной осторожностью, особенно на тонких ногтях. Скорость: Рекомендуется низкая скорость. • **Предназначено для:** удаления гель-лака. • удаления бороздок с ногтевой пластины.
• **Инструкции по применению:** Полностью вставьте насадку.
• Аккуратно двигайте по ногтевой пластине, пока не удалите лак (рисунок 10). • Не используйте сильный нажим
• Не держите на одном месте • Используйте раз в 2 недели, чтобы поддерживать ногтевую поверхность здоровой.

В. Первичная полировка и блеск
Скорость: Рекомендуется низкая или высокая скорость. • **Предназначено для:** полировки неотшлифованных ногтей. • Идеальная финишная обработка поверхности. • **Инструкции по применению:** Полностью вставьте насадку.
• Аккуратно двигайтесь по неотшлифованному ногтю (рисунок 11).
• Ногтевая пластина готова к полировке, если это требуется.

Г. Подготовка к вторичной полировке
Скорость: Рекомендуется низкая или высокая скорость.
Предназначено для: подготовки ногтевой пластины к вторичной полировке. • **Инструкции по применению:** Полностью вставьте насадку. • Аккуратно двигайтесь по ногтю (рисунки 12А и 12Б).

Д. Уход за кутикулой
ПРИМЕЧАНИЕ. Используйте эту насадку на боковом валике. Не вдавливайте кончик насадки в ногтевую пластину. Скорость: Рекомендуется низкая скорость.
Предназначено для: удаления кутикулы. **Инструкции по применению:** Полностью вставьте насадку. • Аккуратно двигайтесь по краю пластины (рисунок 13)

После окончания процедуры ополосните и высушите ногти тщательным образом
• Обязательно почистите устройство и насадки. • См. раздел «Как чистить устройство»

התקנת/הסרת הראשים

• ודאי שהמכשיר כבוי.
• הסירי את הכיסוי המגן.
• כדי להסיר, משכי את הראש ישר מתוך המכשיר (תמונה 7).
• הכניסי ראש חדש לתוך המכשיר ולחצי בחוזקה (תמונה 8).
• בדקי שהראש החדש יושב היטב במקומו (לא משוחרר או רופף) לפני הפעלת המכשיר.

א.עיצוב ושיוף
•**מהירות:** מומלצת מהירות נמוכה או גבוהה
•**עבור:** שיוף ציפורניים ללא לק
•**כיצד להשתמש:** הכניסי את הראש באופן מלא
•עברי בעדינות על קצה הציפורן לעיצובה (תמונה 9)

ב.ליטוש והחלקה
זהירות: ראש זה משתמש בתנועת ליטוש. יש להשתמש בזהירות רבה תמיד, בייחוד על ציפורניים דקות. מהירות: מומלצת מהירות נמוכה. • **עבור:** הסרת לק ג'ל הסרת בליטות מהציפורן. • **כיצד להשתמש:** הכניסי את הראש באופן מלא • עברי על הציפורן בעדינות עד להסרת הלק (תמונה 10) • אין להפעיל לחץ מוגבר •אין להתעכב במקום אחד • יש להשתמש רק אחת לשבועיים לשמירה על פני שטח בריאים של הציפורן.

ג. הברקה וזוהר
מהירות: מומלצת מהירות נמוכה או גבוהה. • **עבור:** הברקת ציפורניים ללא לק • מעניק לך את הגימור המושלם
כיצד להשתמש: הכניסי את הראש באופן מלא • עברי בעדינות על הציפורן ללא הלק (תמונה 11) • הציפורניים מוכנות למריחת לק כרצונך

ד. הכנה ללק
מהירות: מומלצת מהירות נמוכה או גבוהה
עבור: הכנת הציפורניים לפני מריחת לק
כיצד להשתמש: הכניסי את הראש באופן מלא
• עברי בעדינות על הציפורן (תמונה 12A ו-12B)

ה. טיפול בעור הקרני
הערה: יש להשתמש בראש זה על צדו. אין לדחוף את קצה הראש לתוך בסיס הציפורן.
• **מהירות:** מומלצת מהירות נמוכה
• **עבור:** ניקוי העור הקרני
• **כיצד להשתמש:** הכניסי את הראש באופן מלא • עברי בעדינות על בסיס הציפורן (תמונה 13)

לאחר הסיום, יש לשטוף את הציפורניים ולייבשן היטב
•הקפידי לנקות את המכשיר והראשים. • ראי את סעיף "כיצד לנקות".

Manufactured by: Church & Dwight Co., Inc.
500 Charles Ewing Boulevard
Ewing Township, NJ 08628, USA
Still have questions? Go to:
https://finishingtouchflawless.co.uk/pages/distributors

Fabriqué par : Church & Dwight Co., Inc.
500 Charles Ewing Boulevard
Ewing Township, NJ 08628, USA
Vous avez encore des questions? Rendez-vous sur
https://finishingtouchflawless.co.uk/pages/distributors
pour trouver votre distributeur local

Hergestellt von: Church & Dwight Co., Inc.
500 Charles Ewing Boulevard
Ewing Township, NJ 08628, USA
Haben Sie noch Fragen?
Hier finden Sie Ihren Händler vor Ort:
https://finishingtouchflawless.co.uk/pages/distributors

Gefabriceerd door: Church & Dwight Co., Inc.
500 Charles Ewing Boulevard
Ewing Township, NJ 08628, USA
Nog vragen? Ga naar
https://finishingtouchflawless.co.uk/pages/distributors
om uw lokale verdeler te vinden

Prodotto da: Church & Dwight Co., Inc.
500 Charles Ewing Boulevard
Ewing Township, NJ 08628, USA
Domande? Visita il sito
https://finishingtouchflawless.co.uk/pages/distributors
per trovare il distributore locale

Producent: Church & Dwight Co., Inc.
500 Charles Ewing Boulevard
Ewing Township, NJ 08628, USA
Wciąż masz pytania? Wejdź na
https://finishingtouchflawless.co.uk/pages/distributors
i znajdź dystrybutora w swojej okolicy

Производитель: Church & Dwight Co., Inc.
500 Charles Ewing Boulevard
Ewing Township, NJ 08628, USA
Все еще есть вопросы? Переходите по ссылке
и найдите местного дистрибьютера
https://finishingtouchflawless.co.uk/pages/distributors

מיוצר על ידי: Church & Dwight Co., Inc.
500 Charles Ewing Boulevard
Ewing Township, NJ 08628, USA
עדיין יש לך שאלות נוספות?
למציאת המפיץ המקומי באזורך יש לגשת לאתר
https://finishingtouchflawless.co.uk/pages/distributors

Model #: FTFNAILS
DC Input: 5V⎓500mA
Made in China

Nail Heads (Recommended Speed)

A. Shape & File (Low/High) • For filing unpolished nails. **B.** Grind & Smooth (Low) • Can help to remove gel polish. **C.** Buff & Shine (Low/High) • Can be used to buff gel polish or unpolished nails. • Leaves your nail with a natural shine. **D.** Polish Prep (Low/High) • This wider head is best used on larger nails. • Last step before polish. **E.** Polish Prep (Low/High) • This narrow attachment is best used on smaller nails. • Last step before polish. **F.** Cuticle Care (Low) • Use this head on its side.
• Do not push the tip of the head into the nail bed.

NOTE: Heads that are nicked, worn, or broken could cause damage to nails and should be replaced. Heads last through several sessions depending on frequency of use and size of area. Replace heads as needed.

Têtes d'ongle (vitesse recommandée)

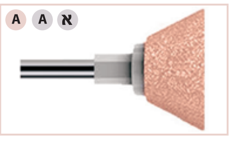
A. Forme et limage (Basse/Haute) • Pour limer les ongles non vernis. **B.** Rectifier et lisser (Basse) • Peut aider à éliminer le vernis gel. **C.** Poli et brillant (Basse/ Haute) • Peut servir à polir le vernis gel ou les ongles non vernis. • Donne à vos ongles un brillant naturel. **D.** Préparation du vernis (Basse/Haute) • Cette tête plus large est utilisée de préférence sur des ongles plus grands. • Dernière étape avant vernis. **E.** Préparation du vernis (Basse/Haute) • Cet accessoire étroit est utilisé de préférence sur les ongles plus petits. • Dernière étape avant vernis. **F.** Soins des cuticules (Basse) • Utiliser cette tête inclinée. • Ne pas pousser l'extrémité de la tête dans la racine de l'ongle.

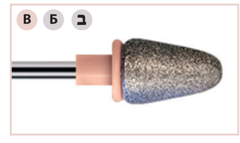
REMARQUE : Les têtes qui sont émoussées ou qui sont usées ou cassées peuvent endommager les ongles et doivent être remplacées. Les têtes peuvent resservir plusieurs fois selon la fréquence d'utilisation et la taille de la zone d'utilisation. Remplacer les têtes au besoin.

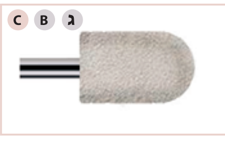
Nagelaufsätze (Empfohlene Geschwindigkeit)

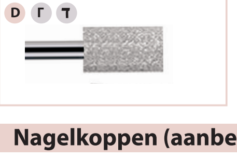
A. Formen und Feilen (niedrige/hohe Geschwindigkeit) • Für das Feilen unlackierter Nägel. **B.** Schleifen und Glätten (niedrige Geschwindigkeit) • Hilft beim Entfernen von Gelnagellack. **C.** Buffen und Polieren (niedrige/hohe Geschwindigkeit) • Kann zum Buffen der mit Gelnagellack lackierten und unlackierten Nägel verwendet werden. • Verleiht Ihren Nägeln einen natürlichen Glanz. **D.** Vorbereitung für das Lackieren (niedrige/hohe Geschwindigkeit) • Dieser breite Aufsatz eignet sich am besten für größere Nägel. •Letzter Schritt vor dem Lackieren. **E.** Vorbereitung für das Lackieren (niedrige/hohe Geschwindigkeit) • Dieser schmale Aufsatz eignet sich am besten für kleinere Nägel. • Letzter Schritt vor dem Lackieren. **F.** Nagelhautpflege (niedrige Geschwindigkeit) • Bitte halten Sie diesen Aufsatz seitlich. • Drücken Sie die Spitze des Aufsatzes nicht in das Nagelbett.

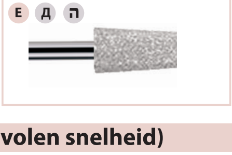
HINWEIS: Beschädigte, abgenutzte oder kaputte Aufsätze können die Nägel beschädigen und müssen ersetzt werden. Aufsätze halten mehrere Sitzungen lang, je nach Häufigkeit der Anwendung und Größe der Fläche. Ersetzen Sie bitte die Aufsätze bei Bedarf.

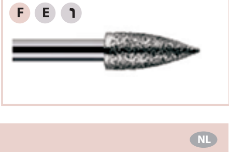

A А א


B Б ב


C В ג


D Г ד


E Д ה


F Е ו

Nagelkoppen (aanbevolen snelheid)

A. Vorm geven en vijlen (laag/hoog) • Voor het vijlen van ongepolijste nagels. **B.** Slijpen en gladmaken (laag) • Kan helpen om gel polish te verwijderen. **C.** Polijsten en doen glanzen (laag/hoog) • Kan gebruikt worden om gel polish of ongepolijste nagels te polijsten. • Geeft uw nagel een natuurlijke glans **D.** Voorbereiding polijsten (laag/hoog) • Deze bredere kop wordt het best gebruikt voor grotere nagels. • Laatste stap voor het polijsten. **E.** Voorbereiding polijsten (laag/hoog) • Dit smalle hulpstuk wordt het best gebruikt voor kleinere nagels. • Laatste stap voor het polijsten. **F.** Verzorging nagelriemen (laag) • Gebruik deze kop op zijn kant. • Duw de punt van de kop niet in het nagelbed.

NB: Koppen die gescheurd, versleten of gebroken zijn, kunnen de nagels beschadigen en moeten worden vervangen. Koppen gaan verschillende sessies mee, afhankelijk van de frequentie van gebruik en de grootte van het gebied. Vervang koppen indien nodig.

Testine per le unghie (velocità raccomandata)

A. Forma e limatura (velocità ridotta/elevata) • Per limare unghie senza smalto. **B.** Limatura e levigatura (velocità ridotta) • Può aiutare a rimuovere lo smalto gel. **C.** Lucidatura e lucentezza (velocità ridotta/elevata) • Può essere utilizzato per lucidare lo smalto gel o le unghie senza smalto. • Lascia una lucentezza naturale sull'unghia. **D.** Preparazione per l'applicazione dello smalto (velocità ridotta/elevata) • Questa testina più ampia è più adatta per le unghie più grandi. • Ultimo passaggio prima dell'applicazione dello smalto. **E.** Preparazione per l'applicazione dello smalto (velocità ridotta/elevata) • Questo attacco stretto è più adatto per le unghie più piccole. • Ultimo passaggio prima dell'applicazione dello smalto. **F.** Cura delle cuticole (velocità ridotta) • Utilizzare questa testina di lato. • Non spingere il bordo della testina al di sotto del letto ungueale.

NOTA: le testine scalfite, usurate o rotte potrebbero danneggiare le unghie e devono essere sostituite. Le testine durano diverse sessioni, a seconda della frequenza d'uso e delle dimensioni dell'area trattata. Sostituire le testine al bisogno

Końcówki paznokci (zalecana prędkość)

A. Nadawanie kształtu i piłowanie (niska/wysoka prędkość) • Do piłowania niewykończonych paznokci. **B.** Szlifowanie i wygładzanie (niska prędkość) • Pomaga w usunięciu lakieru żelowego. **C.** Polerowanie i połysk (niska/wysoka prędkość) • Może być wykorzystane do polerowania paznokci z lakierem żelowym lub paznokci niewykończonych. • Pozostawia paznokcie naturalnie błyszczące. **D.** Przygotowanie do lakierowania (niska/wysoka prędkość) • Ta szersza głowica jest najbardziej odpowiednia przy większych paznokciach. • Ostatni krok przed lakierowaniem. **E.** Przygotowanie do lakierowania (niska/wysoka prędkość) • Ta węższa głowica jest najbardziej odpowiednia przy mniejszych paznokciach. • Ostatni krok przed lakierowaniem. **F.** Dbanie o naskórek (niska prędkość) • Z tej głowicy należy korzystać na jej boku. • Nie dotykać macierzy paznokcia końcówką głowicy.

UWAGA: Głowice, które są wyszczerbione, zużyte lub uszkodzone mogą uszkodzić paznokcie i powinny zostać wymienione. W zależności od częstotliwości i obszaru użycia, głowice powinny służyć przez kilka sesji. Potrzebne będą głowice zamienne.

Насадки (рекомендуемая скорость)

А. SПридание формы и подпиливание ногтя (низкая/высокая) • Для подпиливания неполированных ногтей. **Б.** Шлифовка и выравнивание (низкая) • Помогает удалить гель-лак. **В.** Первичная полировка и блеск (низкая/высокая) • Помогает для первичной полировки после снятия гель-лака или неотшлифованных ногтей. • На ногтях естественный блеск **Г.** Подготовка к вторичной полировке (низкая/высокая) • Данную широкую головку лучше использовать на широкой ногтевой пластине. • Последний шаг перед полировка. **Д.** Подготовка к вторичной полировке (низкая/высокая) • Данную узкую насадку лучше использовать на небольшой ногтевой пластине. • Последний шаг перед полировка. **Е.** Уход за кутикулой (низкая) • Используйте данную насадку на боковом валике.
• Не вдавливайте кончик насадки в ногтевую пластину.

ПРИМЕЧАНИЕ. Насадки с зазубренными краями, изношенные или сломанные могут привести к повреждению ногтевой пластины и их необходимо заменить. Срок продолжительности использования насадок до нескольких сессий в зависимости от частоты использования и площади обрабатываемой поверхности. Заменяйте насадки по мере необходимости.

ראשי ציפורניים (מהירויות מומלצות)

א. עיצוב ושיוף (נמוכה/גבוהה) • עבור שיוף ציפורניים ללא לק. **ב.** ליטוש והחלקה (נמוכה) • יכול לסייע בהסרת לק ג'ל.
ג. הברקה וזוהר (נמוכה/גבוהה) •יכול לשמש להברקת לק ג'ל או לציפורניים ללא לק • מעניק לציפורניים ברק טבעי.
ד. הכנה ללק (נמוכה/גבוהה) • ראש זה רחב יותר ולכן מומלץ להשתמש בו על ציפורניים גדולות יותר • השלב האחרון לפני הלק.
ה. הכנה ללק (נמוכה/גבוהה) ראש זה צר יותר ולכן מומלץ להשתמש בו על ציפורניים קטנות יותר השלב האחרון לפני הלק
ו. טיפול בעור קרני (נמוכה) • יש להשתמש בראש זה על צדו. • אין לדחוף את קצה הראש לתוך בסיס הציפורן.

הערה: ראשים שנשרטו, נשחקו, או נשברו עלולים לגרום נזק לציפורניים ויש להחליפם.
הראשים מחזיקים מעמד במספר שימושים ואורך החיים שלהם תלוי בתדירות השימוש ובגודל האזור. יש להחליף ראשים לפי הצורך.

How To Clean

How To Clean the Unit: • For best performance, clean the unit after each use. • **Do not expose the unit to water or excess moisture.** • Turn the unit OFF.
• Remove the cover and head from the unit. • Wipe the unit with a clean dry cloth and replace the protective cover. **How To Clean Heads:** • Rinse heads under warm water to remove any dust. • Air dry heads before use and storage. • Store heads in provided storage case.

Comment nettoyer

Comment nettoyer l'appareil : • Pour de meilleures performances, nettoyer l'appareil après chaque utilisation. • **Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou à une humidité excessive.** • Mettre l'appareil sur OFF. • Retirer le couvercle et la tête de l'appareil. • Essuyer l'appareil avec un torchon sec propre et remettre le couvercle de protection en place. **Comment nettoyer les têtes :** • Rincer les têtes à l'eau chaude pour éliminer la poussière. • Sécher les têtes à l'air libre avant d'utiliser et de ranger l'appareil. • RANGER LES TÊTES DANS LA BOÎTE DE RANGEMENT PRÉVUE À CET EFFET.

Reinigung

Reinigung des Geräts: • Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch, um optimale Ergebnisse zu erzielen. • **Setzen Sie das Gerät weder Wasser noch übermäßiger Feuchtigkeit aus.** • Schalten Sie das Gerät AUS. • Entfernen Sie die Abdeckung und den Aufsatz von dem Gerät. • Wischen Sie das Gerät mit einem sauberen trockenen Tuch ab und setzen Sie die Schutzhülle auf. **Reinigung der Aufsätze:** • Spülen Sie die Aufsätze mit fließendem warmem Wasser ab, um Staub zu entfernen. • Lassen Sie die Aufsätze vor Gebrauch und Lagerung an der Luft trocknen. • Lagern Sie die Aufsätze in der bereitgestellten Aufbewahrungsbox.

Hoe te reinigen

Hoe het apparaat te reinigen: • Reinig het apparaat na elk gebruik voor de beste prestaties. • **Stel het apparaat niet bloot aan water of overtollig vocht.**
• Zet het apparaat UIT. • Verwijder de kap en de kop van het apparaat. • Veeg het apparaat af met een schone droge doek en plaats de beschermkap terug.
Hoe de koppen te reinigen: • Spoel de koppen af onder warm water om stof te verwijderen. • Laat de koppen drogen voor gebruik en opslag.
• Bewaar de koppen in de bijgeleverde opbergdoos.

Modalità di pulizia

Modalità di pulizia dell'unità: • Per un ottenere prestazioni ottimali, pulire l'unità dopo ogni utilizzo. • **Non esporre l'unità all'acqua o ad un eccesso di umidità.**
• Spegnere l'unità. • Rimuovere il coperchio e la testina dall'unità. • Passare un panno asciutto e reinserire il coperchio di protezione. **Modalità di pulizia delle testine:**
• Sciacquare le testine sotto l'acqua calda per rimuovere la polvere. • Asciugare completamente le testine prima di usarle o riporle. • Riporre le testine nella custodia fornita.

Instrukcje czyszczenia

Instrukcje czyszczenia urządzenia: • Dla najlepszych rezultatów zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu. • **Unikać kontaktu urządzenia z wodą lub nadmierną wilgotnością.** • Wyłączyć urządzenie. • Zdjąć osłonę i odłączyć głowicę od urządzenia. • Przetrzeć urządzenie czystą, suchą szmatką i zamontować z powrotem osłonę ochronną. **Instrukcje czyszczenia głowic:** • Przepłukać głowice pod ciepłą wodą aby usunąć pył. • Przed użyciem lub przechowaniem pozostawić głowice do wyschnięcia. • Głowice przechowywać w dołączonym opakowaniu do przechowywania.

Как чистить

Как чистить устройство: • Для оптимальной работы устройства чистите его после каждого использования.
• **Не используйте устройство рядом с водой или в помещениях с избыточной влажностью.** • ВЫКЛЮЧИТЕ устройство. • Снимите крышку и вытащите насадку (фрезу) из устройства. • Протрите устройство чистой сухой тканью и замените защитный колпачок. **Как чистить насадки:** • Ополосните под теплой водой, чтобы смыть пыль. • Высушите насадки перед использованием и хранением. • Храните насадки в прилагаемой коробке для принадлежностей.

כיצד לנקות

כיצד לנקות את המכשיר: • לביצועים מיטביים, יש לנקות את המכשיר לאחר כל שימוש. • **אין לחשוף את המכשיר למים או ללחות יתר.**
•כבי את המכשיר. •הסירי את המכסה ואת הראש מהמכשיר. • נגבי את המכשיר בעזרת מטלית נקייה ויבשה והחזירי את הכיסוי המגן למקומו.
כיצד לנקות את הראשים: לביצועים מיטב • •שטפי את הראשים במים חמימים להסרת אבק. • יבשי את הראשים באוויר לפני שימוש ואחסנה.
•אחסני את הראשים בנרתיק האחסון המסופק.

Olberding
BRAND • FAMILY
GRAVITY // AMPLIFY // PHOTOTYPE

MECHANICAL: ROUND 7

SMART ART PRODUCTION ART INFORMATION
PROJECT #: 2112452 Wave_1
SKU JOB #: 2112473
FILE NAME: PA2112473_R7.ai
CONTACT: Chloe Linfield
E-MAIL: Chloe.Linfield@olberdingbrands.com

Church & Dwight Co., Inc
500 Charles Ewing Boulevard
Ewing, NJ 08628
800.833.9532

JOB INFORMATION
JOB DESCRIPTION: Flawless Salon Nails Western EU IM - EA
BRAND: Flawless
FRONT MATERIAL #: BACK MATERIAL #:
FRONT COPY CODE #: BACK COPY CODE #:
UPC #: LAST REVISION DATE: 08/26/2021

ADDITIONAL JOB INFORMATION (if available)
PRINT PROCESS: NA PRINTER: No Company Info At This Time
SUBSTRATE: Paper PRINTER DIE#: Supplied
JOB SIZE:

C&D APPROVALS
IP #: ☐

FRONT COLORS
Cyan Magenta Yellow Black
Dieline

BACK COLORS

LIMITATION OF LIABILITY
DO NOT PLATE, ENGRAVE, OR PROCEED TO PRESS WITH THIS FILE WITHOUT PROPER INSPECTION
All files and proofs must be thoroughly inspected by the recipient immediately upon receipt. It is the responsibility of the recipient to examine and proofread all files and proofs. In the event file(s) and/or proof(s) are found to be incorrect upon inspection, call 513-281-0999 and ask for the separation contact. The liability of Olberding Brand Family shall be limited to correcting and replacing the materials that we supplied that were found to be defective. Olberding Brand Family will not be liable for any other loss or damage including, but not limited to, cost of Flexo printing plates that we did not make, print cylinders, inks, substrates/printed materials, and/or make ready and press time.

PAPER 100 90 75 50 25 5 1

PAPER 100 90 75 50 25 5 1